



Сессия 2019 года
Пункт 20 повестки дня

Резолюция, принятая Экономическим и Социальным Советом 7 июня 2019 года

[по предложению, рассмотренному на пленарном заседании ([E/2019/L.9](#))]

2019/12. Колледж персонала системы Организации Объединенных Наций в Турине, Италия

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи [54/228](#) от 22 декабря 1999 года, [55/207](#) от 20 декабря 2000 года, [55/258](#) от 14 июня 2001 года, [55/278](#) от 12 июля 2001 года, [58/224](#) от 23 декабря 2003 года и [60/214](#) от 22 декабря 2005 года,

ссылаясь также на свои резолюции [2009/10](#) от 27 июля 2009 года, [2011/10](#) от 22 июля 2011 года, [2013/14](#) от 23 июля 2013 года, [2015/9](#) от 9 июня 2015 года и [2017/5](#) от 21 апреля 2017 года,

вновь подтверждая роль Колледжа персонала системы Организации Объединенных Наций в качестве учреждения, занимающегося в масштабах всей системы управлением знаниями, учебной подготовкой и непрерывным обучением персонала системы Организации Объединенных Наций, в частности в областях экономического и социального развития, мира и безопасности и внутреннего управления,

рассмотрев доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение пункта 8 резолюции [60/214](#) Генеральной Ассамблеи¹,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря¹;
2. *приветствует* прогресс, достигнутый за последние два года Колледжем персонала системы Организации Объединенных Наций в предоставлении персоналу Организации Объединенных Наций и соответствующим партнерам системы Организации Объединенных Наций возможностей для высококачественного обучения и учебной подготовки;

¹ [E/2019/11](#).



3. *учитывает* важную роль Колледжа персонала, реализуемую в рамках наращивания межучрежденческого потенциала, в поддержке текущего процесса реформы Организации Объединенных Наций и в распространении практических знаний и навыков, необходимых для всестороннего учета принципов ориентированной на преобразования Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года²;

4. *учитывает также* каталитическую роль Колледжа персонала в формировании лидерских качеств, осуществлении организационных изменений, развитии новаторства и проведении преобразований в системе Организации Объединенных Наций;

5. *с признательностью отмечает* усилия, предпринимаемые Колледжем персонала в ответ на призыв Совета, содержащийся в резолюции [2017/5](#), продолжать разрабатывать учебные мероприятия для сотрудников в рамках подготовки по вопросам управления в целях повышения эффективности, результативности и слаженности работы системы Организации Объединенных Наций;

6. *высоко оценивает* неустанные усилия Колледжа персонала по обеспечению самодостаточности, в том числе путем увеличения объема самостоятельно генерируемых ресурсов;

7. *призывает* все организации системы Организации Объединенных Наций в полной мере и эффективно пользоваться услугами, предоставляемыми Колледжем персонала, координировать с Колледжем персонала деятельность в области обучения и учебной подготовки и поощрять участие своих сотрудников в соответствующих курсах, организуемых Колледжем персонала;

8. *призывает* Колледж персонала продолжать расширять набор учебных программ, в том числе путем взимания платы за курсы и заключения договоров о предоставлении услуг, а также за счет добровольных взносов, в частности в областях экономического и социального развития, мира и безопасности и внутреннего управления в системе Организации Объединенных Наций;

9. *с признательностью отмечает* мероприятия Колледжа персонала, направленные на получение персоналом Организации Объединенных Наций и соответствующих партнеров знаний и навыков, необходимых для решения нынешних задач в области экономического и социального развития, мира и безопасности и внутреннего управления в системе Организации Объединенных Наций;

10. *рекомендует* государствам-членам, учитывая уникальное межучрежденческое назначение Колледжа персонала и его важную роль в укреплении потенциала персонала Организации Объединенных Наций и соответствующих партнеров системы Организации Объединенных Наций, необходимого для эффективного и результативного выполнения их мандатов, продолжать оказывать Колледжу персонала всяческую поддержку.

*22-е пленарное заседание,
7 июня 2019 года*

² Резолюция [70/1](#) Генеральной Ассамблеи.